**V-UAE 2017 Mobile App Outline**

**(Menu/ Navigation Bar)**

|  |  |
| --- | --- |
| **HOME** | **ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА** |
| **All About V-UAE 2017** | **Всё о V-UAE 2017** |
| **News and Updates** | **Новости и объявления** |
| **The Speakers** | **Спикеры** |
| **Daily Program Schedule** | **Ежедневное расписание** |
| **Dubai 101** | **Дубай 101** |
| **#VCON17 Merchandise** | **Товары #VCON17** |
| **Make Your V-Con Mark** | **Сделай свой значок V-Con** |
| **#VCON17 Wallpapers** | **Обои #VCON17** |
| **FAQs** | **Вопросы-ответы** |
| **Contact Us** | **Контакты** |
| **Select Language** | **Выбор языка** |

**---**

**Language Selector**

|  |  |
| --- | --- |
| **Select the language of your choice!** | **Выбери нужный язык!** |
| **ENGLISH** | **АНГЛИЙСКИЙ** |
| **ARABIC** | **АРАБСКИЙ** |
| **FRENCH** | **ФРАНЦУЗСКИЙ** |
| **RUSSIAN** | **РУССКИЙ** |
| **TURKISH** | **ТУРЕЦКИЙ** |

**Splash Page**

**Поздравляем! Теперь, когда ты забронировал себе место на самом невероятном событии в истории сетевого маркетинга, позволь нам помочь тебе подготовиться и быть в курсе всего, что происходит в связи с V-UAE 2017!**

**HOME PAGE**

Тик-так. Пришло время судьбоносных перемен! Добро пожаловать на V-UAE 2017!

**Обратный счёт до наступления лучших пяти дней в твоей жизни.**

|  |  |
| --- | --- |
| DAYS | Д. |
| HOURS | ЧАС. |
| MINUTES | МИН. |
| SECONDS | СЕК. |

**ALL ABOUT V-UAE 2017**

|  |  |
| --- | --- |
| **ALL ABOUT** | **ВСЁ, ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ О** |
| **V-UAE 2017** | **V-UAE 2017** |

Итак, ты купил билет на #VCON17. Что дальше?

После проведения очень успешной V-Malaysia 2017, The V начала подготовку очередного бьющего все рекорды события в истории сетевого маркетинга. V-UAE 2017 состоится с 8 по 12 сентября 2017 в величественном городе Дубай, и соберёт под своей крышей тысячи нетворкеров со всего мира, стремящихся к успеху. Изменяя своё местоположение, вторая в этом году V-Con станет ещё масштабнее и снова запустит будоражащую волну по всему земному шару. В течение пяти дней состоятся многочисленные сессии и презентации от наших V Founders и V Partners, которые являются спикерами мирового уровня, и они помогут нам найти ответы на все волнующие нас вопросы об успехе и бизнесе в целом. Там также состоится выставка эксклюзивных продуктов, а также пройдут специальные промоакции. V-UAE 2017 состоится в спортивном комплексе Hamdan Sports Complex и станет незабываемым событием в жизни большинства её участников.

**GET TO KNOW THE SPEAKERS**

|  |  |
| --- | --- |
| **GET TO KNOW** | **УЗНАТЬ О** |
| **THE SPEAKERS** | **СПИКЕРАХ** |

**\*Profiles to add VPs Hendra, Dev Johl, and Dev W.**

**NEWS & UPDATES**

|  |  |
| --- | --- |
| BE UPDATED | БУДЬ В КУРСЕ |
| NEWS | НОВОСТЕЙ |
| READ | ЧИТАТЬ |

**DUBAI 101**Впервые в этом городе? Предлагаем несколько советов о том, где остановиться, чем заняться и как перемещаться в Дубае!

**О городе Дубай**

Дубай расположен на восточном берегу Аравийского полуострова и входит в число самых популярных городов мира, благодаря своему богатому культурному наследию и современной инфраструктуре. Загадочные пустыни, уютные пляжи, современная инфраструктура, объекты культурного наследия, преуспевающие предприятия – всё это привлекает внимание миллионов туристов со всего мира, которые стекаются в прекрасный Дубай из года в год. Более того, местное население очень тепло и гостеприимно относится к гостям города, и благодаря этому последние чувствуют себя в Дубае как дома.

В Дубае в основном представлена исламская культура, так как это главная религия данного региона. В каждом районе Дубая имеется мечеть, таким образом, жизнь коренного населения Дубая течёт по канонам ислама.

Если говорить об экономике, то Дубай пережил колоссальный экономический подъём во всех секторах экономики. К главным экономическим факторам города относится не только нефтяная промышленность, но и торговля, предоставление услуг в различных сферах и финансовый сектор. Благодаря своему выгодному географическому положению (между азиатским и европейским рынками), Дубай играет ключевую роль во многих аспектах глобальной торговли и туризма.

Дубай также является домом для различных направлений туризма. От пустынь до восточных базаров, Дубай предлагает своим гостям обширный диапазон мест для посещения и развлечений. Если вас интересуют скалистые горы и внушающие благоговейный ужас песчаные дюны, уютные пляжи или парки с пышной зеленью, пыльные деревни или роскошные жилые кварталы, древние постройки или ультрасовременные торговые центры – Дубай является для вас самым верным пунктом назначения.

В то время как данный эмират являет собой динамичный глобальный бизнес-центр, туристы могут быть уверены, что и здесь можно безмятежно отдохнуть от забот. Дубай – это очень продуманный и в чём-то даже утончённый город, так как здесь гармонично сочетаются яркое культурное прошлое и обновлённый характер XXI века. Эти контрасты придают городу особенную уникальность. Крепко стоя на арабских исламских традициях, культура Дубая гармонично соседствует с разнообразием современного глобального общества.

Фотографии:

<http://www.google.com.ph/imgres?imgurl=http://wisefounder.com/wp-content/uploads/2015/04/Dubai-City-Most-Popular-Attractions-Visit.jpg&imgrefurl=http://wisefounder.com/world/worlds-most-luxurious-city-dubai/&h=986&w=1476&tbnid=v27p_fsPAK-sMM:&zoom=1&docid=CKMZmUf3yAqfxM&ei=4nCLVc3zNMTbmgWT74DQBA&tbm=isch&ved=0CBsQMygCMAI>

<http://static1.squarespace.com/static/551c55b7e4b0c1e6d1554714/t/551c570be4b0cd11d25754d6/1427920653153/3.jpg%253Fformat%253D2500w&imgrefurl=http://www.hmcdubai.org/&h=1200&w=1920&tbnid=cSvFCxOzvPoaaM:&zoom=1&docid=JpXYdm_zv8Av0M&ei=4nCLVc3zNMTbmgWT74DQBA&tbm=isch&ved=0CBoQMygBMAE>

**Где лучше всего остановиться в Дубае**

|  |  |
| --- | --- |
| Downtown Dubai | Downtown Dubai (Центр города) |
| Downtown Dubai is a popular district of Dubai for visitors as it contains most of the modern attractions of the city, such as the Burj Khalifa Tower, Dubai Mall, and Dubai Fountain. The Dubai World Trade Center can also be found here, which is popular amongst its and many of the city’s skyscrapers and offices. With top commercial establishments that pepper this area, hotels located here tend to cost more. | Downtown Dubai – это популярный широкомасштабный комплекс Дубая, в котором сосредоточены самые главные достопримечательности города, в том числе Бурдж-Халифа, Дубай Молл и фонтан Дубай. Здесь также расположен Dubai World Trade Center, известный своими небоскрёбами и коммерческими зданиями. Несмотря на топовые коммерческие строения в этом районе, стоимость проживания в отелях здесь довольно умеренная. |

|  |  |
| --- | --- |
| Bur Dubai | Bur Dubai |
| Bur Dubai is where some of the most iconic historical landmarks of the city can be found, such as the Al Fahidi historical district, the Governor’s office, the Dubai Museum, and the Textile Souq. It is also a busy commercial and dining centre, with lots of restaurants along Al Dhiyafah Road.  Hotels in this area are more affordable compared to those of neighbouring Downtown Dubai. | Bur Dubai – это то место, где сосредоточены все канонические памятники культурного наследия, в том числе Al Fahidi, офис губернатора, музей Dubai Museum и текстильный базар. Это также бойкий деловой центр, а также и ресторанный центр, так как вдоль дороги Al Dhiyafah Road сосредоточено множество кафе и ресторанов.  Отели в этом районе предлагают более доступные цены за проживание в отличие от отелей в соседнем Downtown Dubai. |

|  |  |
| --- | --- |
| Bastakiya (Old Town) | Bastakiya (Старый город) |
| If you wish to experience Dubai’s old world charm, then the Bastakiya neighbourhood is right for you. Loctaed at the south shore of Dubai Creek, it is the traditional heart and historic quarter of Dubai. Both budget hotels and luxury inns can be found in this area. | Если вам хочется погрузиться в особый старинный шарм Дубая, то местечко Bastakiya – это то, что вам нужно. Этот исторический квартал Дубая расположен на южном берегу Дубай-Крик. Здесь представлены как отели класса «люкс», так и вполне бюджетные варианты. |

|  |  |
| --- | --- |
| Deira | Deira |
| The Deira district is on the north side of the Dubai Creek, which is an old part of town where the old Dubai port area was located. One of the first business areas in town, it is the closest district to the airport. This is where most budget accommodation options of Dubai can be found. If you are up for lots of dining and shopping, you can head to Al Rigga, which is the more contemporary part of Deira. | Район Deira расположен на северной стороне Дубай-Крик, формируя часть старого города, где ранее размещался старый порт Дубай. Это один из первых деловых центров города, а также ближайший к аэропорту квартал города. Именно здесь можно найти самые недорогие отели в Дубае. Если вам по душе интенсивный шопинг и еда в кафе и ресторанах, то можно посетить Al Rigga, так как это более современная часть района Deira. |

Источник: [www.visitdubai.com](http://www.visitdubai.com)

**10 мест, которые нельзя не увидеть в Дубае**

От объектов культурного наследия до современных комплексов, Дубай с гордостью предлагает своим гостям обширный спектр развлечений, которые являют собой интереснейший микс исламских традиций и влияния глобальной культуры.

|  |  |
| --- | --- |
| Burj Khalifa | Burj Khalifa (Бурдж-Халифа) |
| Considered as the world’s tallest building, Burj Khalifa stands 828 meters high. This towering structure exemplifies a magnificent marriage of art, engineering and heritage. One thousand specially commissioned works of art from Middle Eastern and international artists may be found throughout the building. It is home to multiple office spaces that span thousands of meters, 900 private residences, a 160-room Armani Hotel, and an outdoor observation deck on the 124th floor called At the Top. Recently, a new viewing deck has been opened on the 148th floor, which is called At The TopSKY. | Бурдж-Халифа считается самым высоким зданием в мире, и высота этого небоскрёба составляет 828 метров. Эта впечатляющая конструкция являет собой пример союза искусства, инженерной мысли и культурного наследия. В этом здании можно увидеть специально выполненные произведения искусства из стран Ближнего Востока. Здание также вмещает в себя многочисленные офисные помещения общей площадью несколько тысяч квадратных метров, 900 частных апартаментов, отель Armani Hotel с 160 номерами и наружную смотровую площадку на 124-м этаже под названием At the Top. Недавно была открыта ещё одна смотровая площадка, на этот раз на 148-м этаже, получившая название At The TopSKY. |

Фотографии: <http://www.hdwallpapers.in/download/burj_khalifa_aka_burj_dubai-1600x900.jpg&imgrefurl=http://www.hdwallpapers.in/burj_khalifa_aka_burj_dubai-wallpapers.html&h=900&w=1600&tbnid=mJXbrBkE_-Ck3M:&zoom=1&docid=SoNWVKeuo5kZ4M&ei=t3yLVaaiEeXamgWWxIHYCg&tbm=isch&ved=0CCkQMygRMBE>

|  |  |
| --- | --- |
| Dubai Mall | Dubai Mall (Дубай Молл) |
| Just a few steps away from Burj Khalifa is an expansive mall complex, which requires more than a day for visitors to see and experience its entirety. It houses more than 1,200 shops and 150 restaurants, an indoor theme park, an ice rink, a 155-million-year-old dinosaur skeleton, a huge indoor waterfall, a luxury hotel, a choreographed fountain, and a giant aquarium and underwater zoo. | Всего в нескольких шагах от Бурдж-Халифы находится обширный торговый комплекс, который настолько огромный, что посетителю понадобится больше чем один день, чтобы обойти его полностью. Здесь под одной крышей находится 1200 магазинов и 150 ресторанов, тематический парк, ледовая арена, выставлен скелет динозавра, возраст которого более 155 млн лет, огромный водопад, отель класса «люкс», «танцующий» фонтан, гигантский океанариум и подводный зоопарк. |

Фотографии: <http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/6d/Dubai_Mall-Dubai3161.JPG&imgrefurl=https://en.wikipedia.org/wiki/The_Dubai_Mall&h=2592&w=3888&tbnid=m9kkHsSfQ-A5uM:&zoom=1&docid=CE6TPJBSLBwmPM&ei=53yLVcSRI6LCmAX1qqzIDQ&tbm=isch>

|  |  |
| --- | --- |
| Palm Jumeirah | Palm Jumeirah (Пальма Джумейра) |
| Made in the shape of a palm tree, Palm Jumeirah is a man-made island which is a great standing evidence of human ingenuity. It is home to a wide array of luxurious hotels and resorts. | Пальма Джумейра – это искусственный остров в форме пальмового дерева, который является превосходным образцом человеческой изобретательности. Этот остров стал домом для широкого спектра роскошных отелей и ресортов. |

Фотографии: <http://t2.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcR-d6uVfr-R9dhHhsgBsBQuH9s1Wru4gNU22WFn7ep16fwNwJh-qw>

|  |  |
| --- | --- |
| Dubai Creek | Dubai Creek (Дубай-Крик) |
| This sea-water inlet is considered to be the heart of Dubai due to its rich cultural history. The Creek is where the Dubai’s early economic activities, such as pearl diving and fishing, took place. Now, tourists can take a trip down Dubai’s vibrant history through The Creek with its museum and throngs of souks in Deira. A nice way to explore The Creek is take an abra, which traverses the water. | Это морской рукав естественного происхождения, который является «сердцем» Дубая ввиду богатой культурной истории. Именно здесь зародилась экономическая деятельность Дубая, в частности, подводная добыча жемчуга и рыболовство. Побывав здесь, туристы смогут познакомиться с богатым историческим прошлым Дубая, ведь именно здесь находится знаменитый музей и популярные базары Дейры. Лучшее средство передвижения здесь – это плавучее средство под названием *abra*. |

Фотографии: <http://www.momentaryawe.com/blog/wp-content/uploads/2014/05/dubai_creek_1.jpg>

|  |  |
| --- | --- |
| Bastakiya | Старинный квартал Bastakiya |
| This old district in Dubai lets tourists have a glimpse of Dubai’s colorful past with its narrow lanes and wind towers. Traditional courtyard houses may also be found here, together with a museum, cultural center, art gallery, and restaurants. | В этом старинном квартале Дубая туристы могут получить наглядное представление о жизни города в далёком прошлом, благодаря представленным здесь узким улочкам и ветровым башням. Здесь также можно увидеть традиционные дома с четырёхугольными дворами, и посетить музей, культурный центр, художественную галерею и, конечно, рестораны. |

Фотографии: <http://t0.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcTbPmeoj2sjrc79lrhDpWRed1w7Zp2Y_hqg_LLgmALEbHVRDtWWdg>

|  |  |
| --- | --- |
| Jumeirah Mosque | Jumeirah Mosque (Мечеть Джумейра) |
| One of the largest and most beautiful mosques in Dubai is the Jumeirah Mosque, which is a prime example of modern Islamic architecture. This city landmark exhibits twin minarets and a majestic dome that makes it one of the most admired attractions in Dubai. | Мечеть Джумейра – одна из самых крупных и красивых мечетей Дубая, и являет собой отличный пример современной исламской архитектуры. В состав мечети входят минареты-близнецы и величественный купол, которые делают эту мечеть одной из самых восхитительных достопримечательностей Дубая. |

Фотографии: <http://www.joutrip.com/i/j/jumeirah-mosque-jumeirah-mosque.jpg>

|  |  |
| --- | --- |
| Grand Mosque | Мечеть Grand Mosque |
| Dubai’s Grand Mosque has the city’s tallest minaret. It showcases 45 small domes, which includes 9 glass-stained ones that make it a glorious place of worship. | Мечеть Grand Mosque отличается самым высоким минаретом в городе. Мечеть также состоит из 45 малых куполов, в том числе 9 витражных, и всё это вместе делает данную мечеть великолепным местом для религиозного поклонения. |

Фотографии: <http://t3.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcRmwJTo7_JKe3yYMptbhj_iskHCWRNK6u_HZ7yb2bs3KpapNxuT>

|  |  |
| --- | --- |
| Burj Nahar | Burj Nahar |
| Burj Nahar is a historic watchtower built in 1870, which is one of three that used to guard the old city. It is now surrounded by breath-taking gardens that make it picture-worthy. | Burj Nahar – это историческая смотровая башня, построенная в 1870 году, и входит в число трёх башен, ранее использованных для охраны старого города. Теперь эту башню окружают роскошные сады, делая её одним из самых привлекательных мест города. |

Фотографии: <http://www.dubaitrip.info/images1/Burj-Nahar.jpg>

|  |  |
| --- | --- |
| Bait Al Wakeel | Bait Al Wakeel |
| Dubai’s very first office building, Bait Al Wakeel was built in 1934 by the late Sheikh Rashid. It has been restored and is now home to a museum dedicated for Dubai’s fishing and maritime traditions. | Первое офисное здание Дубая - Bait Al Wakeel – построено в 1934 году при покойном Шейхе Рашиде. Позднее здание было отреставрировано и теперь являет собой музей, посвящённый тематике рыболовства и морских традиция Дубая. |

Фотографии: <http://t2.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcTgKdCvj0YiiirndE_RADDZnYM2yw7zcoq5szAJv5h1aUAOLH_1lg>

|  |  |
| --- | --- |
| Deira Tower, Bani Yas Square | Deira Tower, Bani Yas Square |
| Bani Yas Square is home to the dominant Deira Tower, which is popular of its circular ‘cap’. It perfectly shows a great effort to mix modern architecture with a more traditional surrounding. The tower features a design that protects its occupants from the harsh summer climate. | Bani Yas Square – это место расположения башни Deira Tower, широко известной благодаря своей кольцевой «шапке». Эта башня является попыткой вливания современной архитектуры в традиционную окружающую среду. Особая конструкция башни надёжно защищает её резидентов от жёсткого летнего климата. |

<http://www.emporis.com/images/show/265781-Large.jpg>

Источники:

<http://www.dubai.ae/en/aboutdubai/Pages/DubaiAttractions.aspx>

<http://www.visitdubai.com/en/discover/world-famous-attractions>

**Как перемещаться по Дубаю**

|  |  |
| --- | --- |
| Hail a taxi | Такси |
| Available mostly everywhere, Dubai’s taxis can be easily spotted around the city day or night. If you prefer to schedule a ride, you can call for a Dubai taxi pick-up at +971 4 208 0808.  The taxi fare per kilometer may sometime change but are generally reasonably priced. If you prefer to use an app to book a ride, Uber or Careem are available. | На такси можно добраться практически до любой точки Дубая, и их можно легко поймать днём и ночью. Если вам нужно запланировать поездку на такси заранее, то вы можете заказать себе такси в удобное для вас время по телефону +971 4 208 0808.  Стоимость поездки за километр пути иногда меняется, но, как правило, тарифы очень умеренные. Если вам удобно воспользоваться мобильным приложением для заказа такси, то рекомендуем Uber или Careem. |
| Take the Dubai metro or tram | Метро или трамвай |
| Dubai’s metro and tram system is a great way to get to Dubai’s busy landmarks and popular districts, such as the Dubai Mall, Dubai World Trade Centre, Dubai Marina, and Palm Jumeirah.  Dubai Metro tickets can be purchased in the form of a Nol card, which can also be used to pay for bus, tram, and taxi fares. There are multi-day passes available for those who plan on using the metro frequently during your stay. | Система метро и трамвайная система Дубая – отличный способ доехать до популярных кварталов и достопримечательностей, например, Dubai Mall, Dubai World Trade Centre, Dubai Marina и Palm Jumeirah.  Билеты на метро в Дубае можно приобрести в виде карточки Nol card, которой вы также сможете расплатиться за поездку в автобусе, трамвае и даже на такси. Для тех, кто планирует часто и много перемещаться по городу, будут полезны карточки-проездные сроком действия несколько дней. |
| Ride a bus | Автобусы |
| There are nearly 1,500 buses circulating around the city with air conditioned waiting sheds dotting key districts in Dubai, which makes this transportation option a great budget option. | В Дубае ежедневно циркулирует около 1500 автобусов. Автобусные остановки оборудованы кондиционерами воздуха, и от них вы можете добраться до всех ключевых районов города, поэтому данный вид транспорта является отличным бюджетным вариантом для туристов. |
|  |  |

**Товары #VCON17**   
Посети киоски The V Booth и купи себе ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ товары V-UAE 2017!

**Сделай свой значок V-Con**

Оставь частичку магии V-Con на своих фотографиях! Для этого просто загрузи фотографию и подожди, пока будет сгенерирована картинка со специальным значком #VCON17!

**ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ОБОИ #VCON17**

|  |  |
| --- | --- |
| **EXCLUSIVE** | **ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ** |
| **#VCON17** | **#VCON17** |
| **WALLPAPERS** | **ОБОИ** |

Бери с собой магию V-Con повсюду с помощью этих обоев для твоего мобильного устройства. БЕСПЛАТНО!

|  |  |
| --- | --- |
| DOWNLOAD FOR MOBILE | ЗАГРУЗКИ ДЛЯ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА |
| DOWNLOAD FOR TABLET | ЗАГРУЗКИ ДЛЯ ПЛАНШЕТА |
| DOWNLOAD FOR DESKTOP | ЗАГРУЗКИ ДЛЯ РАБОЧЕГО СТОЛА |

**FAQs**

**Часто задаваемые вопросы  
  
Что захватить с собой?**  
Едешь на V-Con? Список из 5 важных вещей, которые нужно иметь при себе:

1. Идя на регистрацию, нужно иметь при себе одно (1) удостоверение личности и копию письма с подтверждением, которое было отправлено на электронную почту после покупки билета.

2. Достаточная сумма денег на 5 дней, предназначенных для покупки еды, напитков, на транспортные расходы, на приобретение товаров V-Кон, сувениров и т.д. Обращаем твоё внимание, что наличные деньги должны быть либо в долларах США, либо в арабских дирхамах.

3. Сменная одежда на 5 дней. Желательно иметь при себе запасную рубашку/футболку или полотенце, беря во внимание жаркую погоду в Дубае в сентябре месяце.

4. Иметь при себе мобильный телефон для связи с командой, родными и близкими. Не забудь захватить портативное зарядное устройство, которое позволит тебе заряжать телефон и иные мобильные устройства когда это необходимо.

5. Обязательно захвати с собой фотоаппарат, который позволит тебе запечатлеть наиболее памятные моменты V-Con, которые ты потом покажешь своим близким, а также проспектам по возвращению домой.

6. Чтобы лучше всё запомнить и не забыть важные уроки V-Con, захвати с собой блокнот и ручку!

**CONTACT US**

**Контакты**  
По вопросам, связанным с организацией/ билетами:   
Mr. Vijiyar Thevan  
[vijiyar.thevan@the-v.net](mailto:vijiyar.thevan@the-v.net)  
+601 2209 3793

Ms. Kauri Subramaniam  
[kauri.s@the-v.net](mailto:kauri.s@the-v.net)  
+603 7965 8299

Техническая поддержка: [vbox@the-v.net](mailto:vbox@the-v.net)  
По вопросам, связанным с контентом и переводом: [vcomm@the-v.net](mailto:vcomm@the-v.net)

**FOLLOW US**

Лайкнуть. Подписаться. Поделиться. Пошуметь. #VCON17

|  |  |
| --- | --- |
| BACK TO | ВЕРНУТЬСЯ |
| TOP | НАВЕРХ |